

## Quick Setup Guide Guide d'installation rapide



BN68-01677D-04

[English]  
For contact details of customer service center, refer to the "Contact SAMSUNG WORLDWIDE" section in the user guide.

[Bahasa Indonesia]  
Untuk informasi rinci tentang kontak pusat layanan pelanggan, lihat bagian "Hubungi SAMSUNG WORLDWIDE" di panduan pengguna.

[Français]  
Pour obtenir les coordonnées du service clientèle, reportez-vous à la section "Contactez SAMSUNG WORLDWIDE" dans le manuel d'utilisation.

[Deutsch]  
Die Kontaktinformationen des Kundendienstcenters finden Sie im Abschnitt "Kontakt zu SAMSUNG WORLDWIDE" des Benutzerhandbuchs.

[Magyar]  
Az ügyfélszolgálat elérhetőségére az útmutató. Vége fel a kapcsolatot a SAMSUNG WORLDWIDE ügyfélszolgálati című részben található.

[Italiano]  
Per contattare il Customer Service Center, vedere la sezione "Contatta SAMSUNG WORLDWIDE" riportata sulla guida dell'utente.

[Kazak]  
Тұтынушыларға қызмет көрсету орталығының байланыс апараты туралы толық деректерді пайдаланушы нұсқаулығының "SAMSUNG WORLDWIDE компаниясымен байланыс" бөлімінен қараңыз.

[Polski]  
Aby poznać dalsze informacje na temat serwisu obsługi klienta, zapoznaj się z sekcją "Kontakt z SAMSUNG WORLDWIDE" w instrukcji obsługi.

[Português]  
Para obter mais informações de contacto do centro de assistência ao cliente, consulte a secção "Contactar a SAMSUNG WORLDWIDE" no manual do utilizador.

[Русский]  
Контактные данные для обращения в центр обслуживания клиентов см. в разделе данного руководства "Обращение в SAMSUNG WORLDWIDE".

[Español]  
Para saber los detalles de contacto del centro de atención al cliente, consulte el apartado "Contact SAMSUNG WORLDWIDE" del manual del usuario.

[Svenska]  
För kontakt detaljer gällande kundtjänst, se avsnittet "Kontakta SAMSUNG WORLDWIDE" i bruksanvisningen.

[Türkçe]  
Müşteri servis merkezinin iletişim bilgileri için, kullanımlar kılavuzunda "SAMSUNG WORLDWIDE ile iletişim" bölümüne bakın.

[日本語]  
お客様サービスセンターのお問い合わせ先情報については、ユーザーガイドの「問い合わせ先 SAMSUNG WORLDWIDE」セクションを参照してください。

[简体中文]  
有关客户服务中心的详细联系信息，请参阅用户指南的“联系全球三星公司”部分。

生产企业 (TSEC)：天津三星电子有限公司  
地址 (TSEC)：天津市西青区津港公路微电子工业区微四路  
生产企业 (DONGYU)：中山东域电子有限公司  
地址 (DONGYU)：广东省中山市东区中山五路嘉华电子城内A栋3-4楼

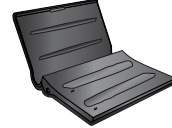
[繁體中文]  
如需聯絡客戶服務中心的詳細資訊，請參閱使用者指南中的「聯絡全球 SAMSUNG」一節。

[한국어]  
서비스 센터 연락처는 사용자 설명서의 서비스센터 안내를 참고하세요.

العربية  
الحصول على معلومات الاتصال الخاصة بمركز خدمة العملاء، راجع قسم "الاتصال" "SAMSUNG WORLDWIDE" في دليل المستخدم.

## Unpacking Your PDP Display / Déballage de l'écran à plasma

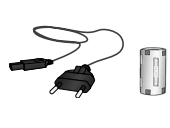
### Options (P64FT Model Only) / Option (pour le modèle P64FT uniquement)



Pen battery charger / Chargeur pour stylet



Adapter / Adaptateur



Power Cord, Ferrite Core for Power Cord / Cordon d'alimentation, Tore magnétique pour cordon d'alimentation



USB Dongle / Dongle USB



Zigbee Touch Pen (IWB-P1) / Zigbee Touch Pen (IWB-P1)

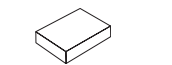


Samsung Interactive whiteboard / Samsung Interactive whiteboard

### Sold separately / Vendu séparément



DVI Cable / Câble DVI



Wall Mount KIT / Kit de fixation au mur



BNC to BNC Cable / Câble BNC vers BNC



Network Box / Boîtier réseau



RGB to BNC Cable / Câble RGB vers BNC



STEREO Cable / Câble stéréo



HDMI Cable / Câble HDMI



BNC-COMPONENT Cable / Câble BNC-COMPONENT



COMPOSITE Cable / Câble COMPOSITE



HDMI-DVI Cable / Câble HDMI-DVI

### Manual / Manuel



Quick Setup Guide / Guide d'installation rapide



Warranty Card (Not available in all locations) / Carte de Garantie (N'est pas disponible dans toutes les agences)



User's Guide / Guide de l'utilisateur

### Cable / Câble



Power Cord / Fil électrique



D-Sub Cable / Câble de signal VGA

[English]  
Open the box and check the contents.  
[Bahasa Indonesia]  
Buka kotak dan periksa isinya.  
[Français]  
Ouvrez la boîte et vérifiez la présence de tous les éléments.  
[Deutsch]  
Öffnen Sie den Karton und überprüfen Sie den Lieferumfang.  
[Magyar]  
Nyissa ki a dobozt, és ellenőrizze a tartalmát.

[Italiano]  
Aprire la confezione e controllarne il contenuto.  
[Kazak]  
Қорапты ашып, ішіндегілерді тексеріңіз.  
[Polski]  
Otwórz pudełko i sprawdź zawartość.  
[Português]  
Abra a caixa e confirme o conteúdo.  
[Русский]  
Откройте коробку и проверьте содержимое.

[Español]  
Abrir la caja y compruebe el contenido.  
[Svenska]  
Öppna förpackningen och kontrollera innehållet.  
[Türkçe]  
Kutuyu açıp içindekileri kontrol edin.  
[日本語]  
ボックスを開けて内容を確認します。  
\*付属の電源コードセットは本製品のみにご使用ください。  
他の電気機器には使用しないでください。

[简体中文]  
打开包装箱，检查内容。  
[繁體中文]  
打開包裝及檢查內容物。  
[한국어]  
구성물이 모두 들어 있는지 확인 하세요.

العربية  
فتح الصندوق وتتحقق من المحتويات.

## Front / Façade



[English]  
1. Activates a highlighted menu item.  
Switches from PC mode to Video mode. Changing the source is only allowed for external devices that are connected to the PDP Display at the time.  
2. Opens the on-screen menu and exits from the menu. Also use to exit the OSD menu or return to the previous menu.  
3. Moves from one menu item to another horizontally or adjusts selected menu values. When OSD is not on the screen, push the button to adjust volume.  
4. Moves from one menu item to another vertically or adjusts selected menu values.  
5. Use this button for turning the PDP Display on and off.  
6. Shows PowerSaver mode by blinking green.  
7. Aim the remote control towards this spot on the PDP Display.

[Bahasa Indonesia]  
1. Mengaktifkan item menu yang disorot.  
Beralih dari mode PC ke mode Video. Mengganti SOURCE hanya dapat dilakukan untuk perangkat eksternal yang saat itu terhubung ke Tampilan PDP.  
2. Membuka menu pada layar dan keluar dari menu. Gunakan juga untuk keluar dari menu OSD atau kembali ke menu sebelumnya.  
3. Beralih dari satu item menu ke item lain secara mendatar atau menyesuaikan nilai menu yang dipilih. Saat OSD tidak muncul pada layar, tekan tombol ini untuk menyesuaikan volume.  
4. Beralih dari satu item menu ke item lain secara vertikal atau atau menyesuaikan nilai menu yang dipilih.  
5. Gunakan tombol ini untuk menghidupkan dan mematikan Tampilan PDP.  
6. Menunjukkan mode PowerSaver dengan berkedip hijau.  
7. Arahkan remote control ke arah titik ini pada Tampilan PDP.

[Français]  
1. Permet d'activer un élément de menu mis en surbrillance.  
Switches from PC-Modus zu Video-Modus. Die Signalquelle kann nur bei externen Geräten geändert werden, die aktuell an den Plasmabildschirm angeschlossen sind.  
2. Ouvre le menu à l'écran et quitte le menu. Egalement utilisé pour quitter le menu OSD ou revenir au menu précédent.  
3. Se déplace horizontalement d'une option de menu à une autre ou règle les valeurs de menu sélectionnées. Si les fonctions OSD ne sont pas affichées, appuyez sur le bouton pour régler le volume.  
4. Se déplace verticalement d'une option de menu à une autre ou règle les valeurs de menu sélectionnées.  
5. Appuyez sur ce bouton pour allumer et éteindre l'écran à plasma.  
6. Indique que le Mode d'économie est en position normale ou Puissance.  
7. Dirigez la télécommande vers ce point de l'écran à plasma.

[Deutsch]  
1. Aktiviert einen hervorgehobenen Menüeintrag.  
Wechselt von PC-Modus zu Video-Modus. Die Signalquelle kann nur bei externen Geräten geändert werden, die aktuell an den Plasmabildschirm angeschlossen sind.  
2. Hiermit können Sie das Bildschirmmenü öffnen und schließen. Hiermit können Sie auch das Bildschirmmenü schließen oder zum vorherigen Menü zurückkehren.  
3. Drücken Sie diese Taste, um horizontal von einem Menübefehl zum nächsten zu wechseln oder die Werte für das ausgewählte Menü anzupassen. Wenn das Bildschirmmenü nicht angezeigt wird, können Sie über diese Taste die Lautstärke regulieren.  
4. Drücken Sie diese Taste, um vertikal von einem Menübefehl zum nächsten zu wechseln oder die Werte für das ausgewählte Menü anzupassen.  
5. Verwenden Sie diese Taste, um den Plasmabildschirm ein- oder auszuschalten.  
6. Blinkt im Stromsparmodus grün.  
7. Richten Sie die Fernbedienung auf diesen Punkt auf dem Plasmabildschirm.

[Magyar]  
1. Aktiválja a kijelölt menüelemet.  
Átvált PC-módból Video módba. A forrást csak olyan külső eszközre lehet megváltoztatni, amelyek az adott időben csatlakoztatva vannak a plazmaképernyőhöz.  
2. Megnyitja a menüt és kilép a menüből. Ezzel ki is léphet a képernyőmenüből, és visszatérhet az előző menüponthoz.  
3. Vízszintes mozgás a menüelemek között, valamint a kijelölt menüérték módosítása. Ha a képernyő nem látható a menürendszer, a gomb megnyomásával állíthat be a hangot.  
4. Függőleges mozgás a menüelemek között, valamint a kijelölt menüérték módosítása.  
5. Ezzel a gombbal kapcsolhatja ki és be a plazmaképernyőt.  
6. Villogó zöld fény jelzi a PowerSave üzemmódot.  
7. Irányítsa a távirányítót a plazmaképernyőnek erre a pontjára.

[Italiano]  
1. Attiva le voci di menu evidenziate.  
Passa dalla modalità PC alla modalità Video. La modifica della sorgente è consentita solo in caso di dispositivi esterni collegati al Display PDP in quel momento.  
2. Apre il menu a schermo ed esce dal menu. Consente inoltre di uscire dal menu OSD o di tornare al menu precedente.  
3. Passa da una voce di menu all'altra in orizzontale o regola i valori del menu selezionato. Se gli OSD non sono visibili a schermo, premere il pulsante per regolare il volume.  
4. Passa da una voce di menu all'altra in verticale o regola i valori del menu selezionato.  
5. Premere questo tasto per accendere e spegnere il Display PDP.  
6. Mostra la modalità PowerSaver lampeggiando in verde.  
7. Puntare il telecomando verso questo punto sul Display PDP.

[Kazak]  
1. Бекітілетін мәзір элементін белсендіреді.  
Компьютер режимінен Видео режиміне ауыстырады. Бастапқыны өзгерту тек осы уақытта плазмалы дисплейіне қосылған сыртқы құрылғылар ретінде беріледі.  
2. Экран мәзірін ашады және мәзірден шығады. OSD мәзірінен шығу немесе алдыңғы мәзірге қайту үшін қолдануға да болады.  
3. Бір мәзір элементінен басқасына көпденгеннен жылжытады немесе таңдалған мәзірдің мәндерін реттейді. Экран мәзірінде болмаған кезде, дыбыс деңгейін реттеу үшін түймешікті басыңыз.  
4. Бір мәзір элементінен басқасына тікелей көшуға да немесе таңдалған мәзірдің мәндерін реттейді.  
5. Плазмалы дисплейін қосу және өшіру үшін осы түймешікті қолданыңыз.  
6. Жылылықтаған қасиет түс PowerSaver режимін көрсетеді.  
7. Қызылдан басқару түйінін плазмалы дисплейіндегі уақытша бағыттың.

[Polski]  
1. Powoduje włączenie zaznaczonej opcji menu.  
Przełącza urządzenie z trybu PC w tryb video. Zmiana źródła jest możliwa tylko w przypadku urządzeń zewnętrznych podłączonych w danym momencie do wyświetlacza plazmowego.  
2. Umożliwia otwarcie i zamknięcie menu ekranowego. Służy także do opuszczania menu ekranowego i powrotu do poprzedniego menu.  
3. Pozwala na przechodzenie do lewego lub prawego elementu menu lub dostosowanie wartości menu. Jeśli menu OSD nie jest wyświetlane na ekranie, naciśnij ten przycisk, aby dostosować głośność.  
4. Umożliwia przechodzenie do górnego lub dolnego elementu menu lub dostosowanie wartości menu.  
5. Przycisk ten służy do włączania i wyłączenia wyświetlacza plazmowego.  
6. Mruganie na zielono oznacza włączenie trybu oszczędzania energii.  
7. Pilot zdalnego sterowania należy skierować w to miejsce wyświetlacza plazmowego.

[Português]  
1. Activa uma opção de menu realçada.  
Muda do modo PC para o modo Video (Video). Apenas é permitido alterar a fonte em dispositivos externos que estejam ligados ao visor PDP.  
2. Abre o menu no ecrã e sai do menu. Utilizar também para sair do menu OSD ou voltar ao menu anterior.  
3. Passa de uma opção de menu para outra na horizontal ou ajusta os valores do menu seleccionado. Quando não aparecer OSD no ecrã, carregue no botão para regular o volume.  
4. Passa de uma opção de menu para outra na vertical ou ajusta os valores do menu seleccionado.  
5. Utilize este botão para ligar e desligar o visor PDP.  
6. Mostra o modo PowerSaver através de uma luz verde intermitente.  
7. Aponte o telecomando para este ponto do visor PDP.

[Русский]  
1. Включение выбранного элемента меню.  
Переключение из режима компьютера в режим видео. Источник можно менять только для внешних устройств, подключенных к плазменной панели в текущий момент.  
2. Открытие экранного меню и выход из него. Также используется для выхода из экранного меню или для возврата к предыдущему меню.  
3. Перемещение от одного элемента меню к другому по горизонтали или настройка выбранных значений меню. Если на экране не отображается OSD, нажимайте кнопку для настройки громкости.  
4. Перемещение от одного элемента меню к другому по вертикали или настройка выбранных значений меню.  
5. Спомощью этой кнопки можно включать и выключать плазменную панель.  
6. Мигает зеленым в режиме энергосбережения.  
7. Пульс дистанционного управления следует направлять на эту точку на плазменной панели.

[Español]  
1. Activa un elemento resaltado del menú.  
Cambia entre los modos PC y Video. El cambio de fuente sólo se permite en los dispositivos externos conectados a la pantalla PDP a la vez.  
2. Abre el menú en pantalla y sale del menú. Se usa también para salir del menú de la pantalla o volver al menú anterior.  
3. Se mueve de un elemento de menú a otro horizontalmente o ajusta los valores seleccionados del menú. Cuando no haya visualización en la pantalla, pulse el botón para ajustar el volumen.  
4. Se mueve de un elemento de menú a otro verticalmente o ajusta los valores seleccionados del menú.  
5. Utilice este botón para encender o apagar la pantalla PDP.  
6. Muestra el modo de ahorro de energía parpadeando en verde.  
7. Encare el mando a distancia hacia ese punto de la pantalla PDP.

[Svenska]  
1. Aktiverar det markerade menyalternativet.  
Växlar från PC-läge till Videoläge. Det är endast tillåtet att ändra källa för externa enheter som är anslutna till PDP-skärmen för tillfälligt.  
2. Öppnar skärmmeny och stänger den. Används även för att stänga OSD-menyen eller återgå till föregående meny.  
3. Går från ett menyalternativ till ett annat horisontellt eller justerar valda menyvärden. När OSD inte är på skärmen trycker du på knappen för att justera ljudstyrkan.  
4. Går från ett menyalternativ till ett annat vertikalt eller justerar valda menyvärden.  
5. Används den här knappen när du vill slå på och stänga av PDP-skärmen.  
6. Visar energisparläge när den blinkar grönt.  
7. Rikta fjärrkontrollen mot den här punkten på PDP-skärmen.

[Türkçe]  
1. Vurgulanan menü öğesini etkinleştirir.  
PC modundan Video moduna geçer. Kaynak değiştirme işleminde, yalnızca PDP Ekranına o anda bağlı harici aygıtlar için izin verilir.  
2. Ekran menüsünü açar ve menüden çıkar. Aynı zamanda OSD menüsünden çıkmak ya da bir önceki menüye dönmek için kullanılır.  
3. Bir menü öğesinden diğereine yönlere olarak hareket eder veya seçilen menü değerlerini ayarlar. OSD ekranda değilken, ses seviyesini ayarlamak için düğmeye basın.  
4. Bir menü öğesinden diğereine dikey olarak hareket eder veya seçilen menü değerlerini ayarlar.  
5. Bir düğmeyi PDP Ekranını açıp kapatmak için kullanılır.  
6. Yeşil renkte yanıp sönmek, PowerSaver modunda olduğunu gösterir.  
7. Uzaktan kumandanın yönünü PDP Ekranındaki bu noktaya çevirin.

[日本語]  
1. ハイライトされたメニュー項目をアクティブにします。  
PCモードからビデオモードに切り替えます。入力信号の変更は、変更時に PDP ディスプレイに接続されている外部デバイスについてのみ行うことができます。  
2. オンスクリーンメニューを開いたり、メニューを終了します。OSDメニューを終了したり前のメニューに戻る場合にも使用します。  
3. ひとつのメニューから別のメニューに横方向に移動したり、選択したメニューの値を調整したりします。OSD がスクリーンに表示されていない場合は、このボタンを押して音量を調整します。  
4. ひとつのメニューから別のメニューに縦方向に移動したり、選択したメニューの値を調整したりします。  
5. このボタンで、PDP ディスプレイの電源のオン/オフを切り替えます。  
6. 緑色に点滅して PowerSaver モードであることを示します。  
7. リモコンを PDP ディスプレイのこの部分に向けます。

[简体中文]  
1. 激活一个高亮显示的菜单项目。  
从 PC 模式切换至视频模式。只可在当时已连接到等离子显示器的外部设备之间更改信号源。  
2. 打开或退出屏幕菜单。也可用于退出 OSD 菜单或返回到上一级菜单。  
3. 可从一菜单项目水平移至另一菜单项目，或者调整所选菜单的值。屏幕上没有显示 OSD 时，可按此按钮调节音量。  
4. 可从一菜单项目垂直移至另一菜单项目，或者调整所选菜单的值。  
5. 使用此按钮打开或关闭等离子显示器。  
6. 呈绿色闪烁表示开启了节能模式。  
7. 将遥控器对准等离子显示器上的这个位置。

[繁體中文]  
1. 啟動反白顯示的功能選項。  
從 PC (電腦) 模式切換至視訊模式。變更來源時，只能選擇 PDP 顯示器上當時連接的外部裝置。  
2. 開啟螢幕功能表及結束功能表。也用於結束 OSD 功能表或返回上一級功能表。  
3. 從一個功能表項目水平移動到另一個項目，或調整所需的功能表值。若 OSD 未出現在螢幕上，可按此按鈕調整音量。  
4. 從一個功能表項目垂直移動到另一個項目，或調整所需的功能表值。  
5. 使用此按鈕開啟/關閉 PDP 顯示器。  
6. 在 PowerSaver 模式下降降。  
7. 將遙控器對準 PDP 顯示器的這個位置。

[한국어]  
1. 선택된 메뉴 아이템을 활성화 하십시오.  
입력 신호를 변경할 때, 변경 시점에 PDP 디스플레이에 연결된 장치만 선택할 수 있습니다.  
2. 메뉴화면에서 메뉴를 종료하거나, 조정 메뉴화면에서 이전 단계로 돌아갈 때 사용합니다.  
3. 메뉴화면에서 메뉴를 좌우로 이동하거나 조정할 때 누릅니다. 음량을 조절할 때 사용합니다.  
4. 메뉴화면에서 메뉴를 좌우로 이동하거나 조정할 때 누릅니다.  
5. 화면을 켜고 끌 때 누릅니다.  
6. 정상 모드일 때는 커져 있고, 절전상태일 때는 녹색으로 깜빡입니다.  
7. 리모컨의 신호를 받는 부분입니다.

العربية

1. تنشيط عنصر مميز في القائمة.  
لا يسمح بتغيير المصدر إلا للأجهزة الخارجية المتصلة بشاشة PDP في هذا الوقت.  
2. فتح القائمة التي تظهر على الشاشة والرجوع إليها. وتستخدم أيضا للعودة من OSD أو الرجوع إلى القائمة السابقة.  
3. التنقل من عنصر قائمة إلى عنصر آخر أفقيا أو عموديا أو تعديل قيم القائمة المحددة الصوت، في حالة عدم عرض القائمة التي تظهر على الشاشة.  
4. التنقل من عنصر قائمة إلى عنصر آخر عموديا أو تعديل قيم القائمة المحددة.  
5. استخدام هذا الزر لتشغيل شاشة العرض PDP أو إيقاف تشغيلها.  
6. عرض وضع "وفاء الطاقة" من خلال إضاءة رمض لمض.  
7. تم توجيه جهاز التحكم من اتجاه هذه الطاقة المحددة الموجودة على شاشة العرض PDP.

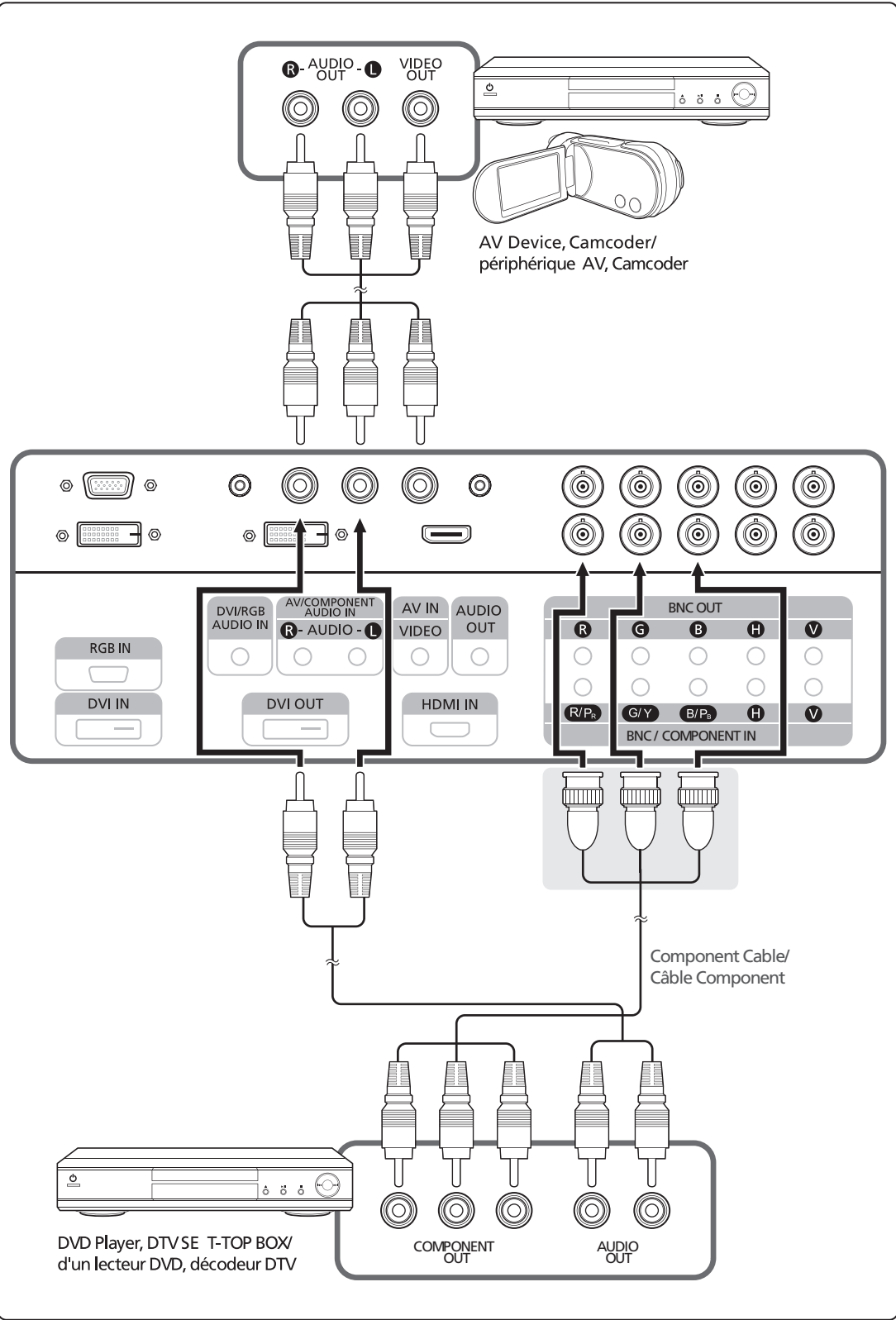
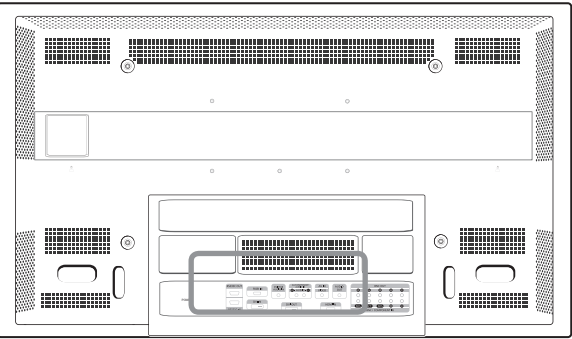
●● Connecting the PDP Display / Connexion de l'écran à plasma

ⓘ The PDP Display's configuration at the back may vary slightly depending on the PDP Display model. / La configuration de l'arrière de l'écran à plasma peut varier légèrement en fonction du modèle.

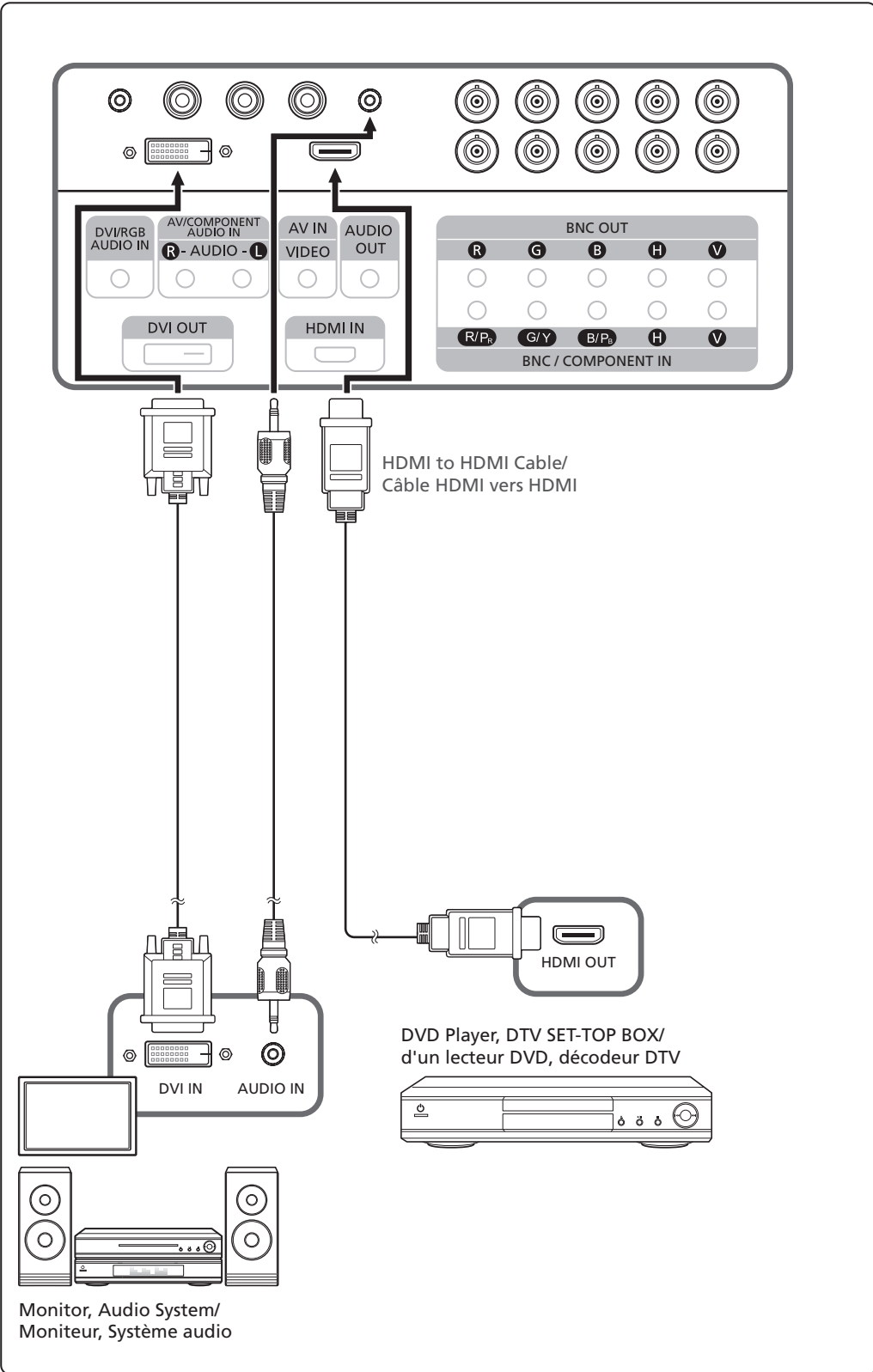
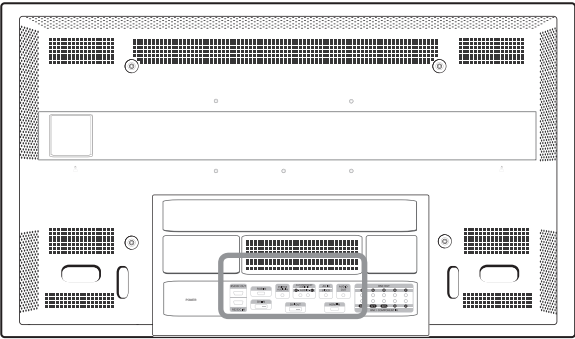
ⓘ BNC/COMPONENT IN [R/P<sub>R</sub>, G/Y, B/P<sub>B</sub>, H, V] (BNC/Component Connection Terminal (input)) / BNC/COMPONENT IN [R/P<sub>R</sub>, G/Y, B/P<sub>B</sub>, H, V] (Connecteur BNC/composant (Entrée))

- During BNC input, please check specifications for the input ports below. / - En cas d'entrée BNC, vérifiez les spécifications pour les ports d'entrée ci-dessous.  
[R/P<sub>R</sub>] : Red port input / Entrée port rouge [G/Y] : Green port input / Entrée port vert [B/P<sub>B</sub>] : Blue port input / Entrée port bleu  
- During component input, please check specifications for the input ports below./- Vérifiez les spécifications pour les ports d'entrée ci-dessous.  
[R/P<sub>R</sub>] : Red port input / Entrée port vert [G/Y] : Green port input / Entrée port bleu [B/P<sub>B</sub>] : Blue port input / Entrée port rouge

1 Connecting AV Devices, DVD Player, DTV Set Top Box / Connexion de périphériques AV, d'un lecteur DVD, décodeur DTV



2 HDMI Cable, DVI Cable / câble HDMI, câble DVI



3 Connecting a Computer / Se connecter à un ordinateur

